

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ  
КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ  
Рабочая группа во внутреннем водном транспорте  
Женева**

**ПРИЕМНЫЕ СООРУЖЕНИЯ  
ДЛЯ СБОРА ОТХОДОВ,  
ОБРАЗУЮЩИХСЯ НА БОРТУ СУДОВ,  
НА ЕВРОПЕЙСКИХ ВНУТРЕННИХ ВОДНЫХ ПУТЯХ**

**Добавление 1**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Нью-Йорк и Женева, 2000 год**



Водный путь/пункт или порты, где имеются приемные сооружения	Наименование, адрес, телефон и факс приемного сооружения	Тип принимаемых отходов	Пропускная способность приемного сооружения	Расстояние между соседними приемными сооружениями
1	2	3	4	5
<b>ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА</b>				
Дечин, Эльба, 98,2 км	Czechoslovak Elbe Navigation Тел.: (+42045) 7658001	- нефтесодержащая вода	3 200 м <sup>3</sup> /год	22,9 км
Усти-над-Лабем Эльба 75,3 км	Czech Ports Co.	- твердые отходы; - бытовые стоки	Нет информации	22,9 км и 72,3 км
Мельник, Эльба 3,0 км	Czech Ports Co.	- твердые отходы; - бытовые стоки	Нет информации	72,3 км
Прага, Влтава, 46,5 км	Czech Ports Co.	- твердые отходы; - бытовые стоки	Нет информации	Нет информации
<b>ЛИТВА</b>				
Клайпеда, Куршский залив	Joint Stock Co. "Klasco" Zauerveino 18, Klaipeda Тел.: (+3706) 399314 Факс: (+3706) 399066	- нефть и нефтепродукты; - нефтесодержащая вода; - использованная ветошь; - бытовой мусор; - отработанные масла	723 тонны (2 танкера) 10 м <sup>3</sup> (контейнеры)	"Klaipedos Smelte" 2 500 м
	Joint Stock Co. "Klaipedos Smelte" Nemuno 24, LT-5806 Klaipeda Тел.: (+3706) 340041 Факс: (+3706) 340998	- нефтесодержащая вода; - использованная ветошь; - отработанные масла; - хозяйственный мусор	769 тонн (3 танкера); очистное сооружение; (очистная станция); 100 000 м <sup>3</sup> /год 400 тонн (самоходная баржа)	"KLASCO" 2 500 м
Каунас Неман, 207 км	Управление внутренних водных путей, Kanto 23, 3000 Kaunas Тел.: (+3707) 322799 Факс: (+3707) 322844	- нефтесодержащая вода; - отработанные масла	100 тонн (танкер)	"Nemuno laivininkyste" 2 000 m
Неман, 209 км	Joint Stock Co. "Nemuno laivininkyste", Minkovski 41a, 3018, Kaunas Тел.: (+3707) 227218 Факс: (+3707) 225035	- нефть и нефтепродукты; - нефтесодержащая вода; - использованная ветошь	5 тонн (танкер); 12 контейнеров, каждый объемом 0,2 м <sup>3</sup> 12 металлических ящиков, каждый объемом 0,2 м <sup>3</sup> 4 м <sup>3</sup> (контейнеры)	Управление внутренних водных путей 2 000 м

Водный путь/пункт или порты, где имеются приемные сооружения	Наименование, адрес, телефон и факс приемного сооружения	Тип принимаемых отходов	Пропускная способность приемного сооружения	Расстояние между соседними приемными сооружениями
1	2	3	4	5
<b>ПОЛЬША</b>				
Гданьск, Висла, 960 км	Port-Service Ltd. 80-360 Gdansk Sucharskiego 75 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтяной отстой и нефтесодержащая вода;</li> <li>- отработанные масла и нефтяные отходы;</li> <li>- мусор;</li> <li>- балластная вода</li> </ul>	Нет информации	см. расположение соответствующих приемных сооружений, указанных в колонке 1
Гданьск, Висла, 960 км	COMAL Ltd. 80-601 Gdansk Bałtycka 5 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор;</li> <li>- балластная и трюмная вода;</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Гданьск, Висла, 960 км	GRUPPIL Company 80-141 Gdansk Kartuska 41/8 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- мусор;</li> <li>- остатки грузов, образующиеся после погрузки (сухие грузы)</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Гданьск Висла, 960 км	DIM Company 80-231 Gdansk Towarowa 4 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- мусор</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Гданьск Висла, 960 км	ANKO Company 50-360 Gdansk Rzeczypospolitej 26 A1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- мусор</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Гданьск Висла, 960 км	Port-Trans Ltd. 80-554 Gdansk Sniezna 1 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- мусор;</li> <li>- нефтесодержащая вода</li> </ul>	Нет информации	см. там же

Водный путь/пункт или порты, где имеются приемные сооружения	Наименование, адрес, телефон и факс приемного сооружения	Тип принимаемых отходов	Пропускная способность приемного сооружения	Расстояние между соседними приемными сооружениями
1	2	3	4	5
Щецин Одер, 742 км	"Ship Service" Co. Szczecin Przejazd 1 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая балластная вода;</li> <li>- трюмная вода и сточные воды, образующиеся после зачистки трюмов;</li> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор;</li> <li>- очистка мяслянистых отходов</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Щецин Одер, 742 км	Baltic Stevedoring Company "EKOPAL" Szczecin Wladyslawa IV 1 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая балластная вода;</li> <li>- трюмная вода и сточные воды, образующиеся после зачистки трюмов;</li> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор;</li> <li>- сточные воды;</li> <li>- переработка мусора</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Щецин, Одер, 742 км	"Dragmar" Co. Szczecin Kujota 18/21 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая балластная вода, трюмная вода и сточные воды, образующиеся после зачистки трюмов;</li> <li>- очистка маслянистых отходов</li> </ul>	Нет информации	См. расположение соответствующих приемных сооружений, указанных в колонке 1
Щецин Одер, 742 км	"Servicemax" Co. Szczecin Hutnicza 2 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- маслянистые отходы;</li> <li>- мусор</li> </ul>	Нет информации	см. там же

Водный путь/пункт или порты, где имеются приемные сооружения	Наименование, адрес, телефон и факс приемного сооружения	Тип принимаемых отходов	Пропускная способность приемного сооружения	Расстояние между соседними приемными сооружениями
1	2	3	4	5
Щецин Одер, 742 км	"Clean-up" Service Szczecin Komuny Paryskiej 32a/8 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая балластная вода, трюмная вода и сточные воды, образующиеся после зачистки трюмов;</li> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор;</li> <li>- сточные воды</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Щецин Одер, 742 км	"Rethmann" Co. Szczecin Zolnierska 56 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- мусор;</li> <li>- сточные воды</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Свиноуйсьце, морской порт	"Marine Service P" Co. Swinoujście Grunwaldzka 62/15 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая балластная вода, трюмная вода и сточные воды, образующиеся после зачистки трюмов;</li> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Свиноуйсьце, морской порт	"Bej" Company Swinoujście Kollataja 4 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- мусор;</li> <li>- сточные воды</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Эльблонг, морской порт	Eiblaskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Elbląg Rawska 2 Str.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор</li> </ul>	Нет информации	см. там же
Эльблонг, морской порт	"Cleaner" Co. Elbląg Mazurska 10 Str..	<ul style="list-style-type: none"> <li>- нефтесодержащая вода;</li> <li>- мусор</li> </ul>	Нет информации	см. там же

Водный путь/пункт или порты, где имеются приемные сооружения	Наименование, адрес, телефон и факс приемного сооружения	Тип принимаемых отходов	Пропускная способность приемного сооружения	Расстояние между соседними приемными сооружениями
1	2	3	4	5
<b>УКРАИНА</b>				
Киев Днепр, 856 км	Коллектор горканыализации для судов – сборщиков отходов	- бытовые воды	Нет информации	Киев-Черкассы, 203 км
	Станция приема и очистки отходов, ул. Верхний вал 70, 254070 Киев Тел.: (+38044) 4162455 Факс: (+38044) 4162163	- нефтесодержащая вода	50 м <sup>3</sup> /сутки	
	Два самоходных судна – сборщика отходов	- бытовые стоки; - нефтесодержащая вода; - мусор; - пищевые отходы	40 т (производительность насосов: 37-43 т/час); 80 т (производительность насосов: 37-43 т/час); 1,5 т	
Днепропетровск, Днепр, 393 км	Коллектор горканыализации для судов – сборщиков отходов	- бытовые стоки	Нет информации	Днепропетровск-Запорожье, 85 км
	Станция приема и очистки отходов "Амурская гавань" 320021 Днепропетровск Тел.: (+380562) 425676 Факс: (+380562) 423680	- нефтесодержащая вода	50 м <sup>3</sup> /сутки	
	Два самоходных судна – сборщика отходов	- бытовые стоки; - нефтесодержащая вода; - мусор; - пищевые отходы	40 т (производительность насосов: 30-40 т/час); 80 т (производительность насосов: 37-43 т/час); 1,5 т	
Запорожье, Днепр, 308 км	Коллектор горканыализации для судов – сборщиков отходов	- бытовые стоки	Нет информации	Запорожье – Херсон, 280 км
	Станция приема и очистки отходов ул. Леонова 1а, 330006 Запорожье Тел.: (+3806122) 644564 Факс: (+3806122) 644564	- нефтесодержащая вода	50 м <sup>3</sup> /сутки	
	Два самоходных судна – сборщика отходов	- бытовые стоки; - нефтесодержащая вода; - мусор; - пищевые отходы	40 т (производительность насосов: 35-40 т/час); 80 т (производительность насосов: 37-43 т/час); 1,5 т	

TRANS/SC.3/150/Add.1  
page 8